

WAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	28029913
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	03.09.2024
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	6 Nr./No.
Articolo		9 Data/Data
Incoterms		
FCA DEBRECEN		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre Informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721701	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313219

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.379,4 KG 1.159,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		30228758	14248	180375723 5013671413

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	5.472	PZ	28029913/10
					396305
					KUEHNE+NAGEL S.r.l.
					ACCETTAZIONE MERCE
					Quantità dichiarata: 5472
					Quantità effettiva: 5472
					Tipo Imballaggio: 6
					Quantità Imballi: 6
					Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
					194022219
					194022300
					194022303
					194022301
					194022302
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Data controllo: Ursprungsland / Country of origin	
	550004721701	0097343480	912 PZ	Ungheria	
	550004721701	0100387662	4.560 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	194022219	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
2	194022300	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	194022304	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, cnc - 70023 Modugno (BA)

10 SET 2024



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

28029913

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.09.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	194022303	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
5	194022301	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
6	194022302	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR	
Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88438795	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)							
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		Modugno		14248			
Land/Country				Italien					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		Debrecen					
Land/Country				Ungarn					
Datum/Date				03.09.2024					
5 Beigefügte Dokumente Documents attached									
<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE									

6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
0030228185	3	TBA-500273		84829900	537,30	1,029
0030228186	3	TBA-500273			630,00	0,651
0030228187	8	TBA-500273			1631,20	1,736
0030228758	6	TBA-500273			1379,40	1,302
=====						
Summe:		20 Colli			4177,90	4,718

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Magdolna Bironé Fekete TEL: +3652581576 FAX: +36(52)581324	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee
---	--	---

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in	Debrecen	am at	03.09.2024	22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen	KRTI Güter empfangen Goods received Via d. Ciclamini, snc at 70026 Modugno (BA) 10 SET 2024
---	----------	----------	------------	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB44MYD-AB55MYD Anhängel	28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
--	---	---	---	--